

ХАЙМЕ ХИЛ ДЕ БИЕДМА ВАЛС ЗА ГОДИШНИНА

Превод от испански: Рада Панчовска, —

chitanka.info

*Няма нищо толкова приятно като стая
за двама, когато не се и обичаме прекомерно вече,
извън града, в някой спокоен хотел,
и съмнителни двойки, и хлапе с ганглии,*

*ако не е това леко усещане
за нереалност. Нещо като лятото
в къщата на моите родители, отдавна,
като пътуване с влак нощем. Викам те*

*за да ти кажа, че не казвам нищо,
за което да не знаеш, или може би,
да те целуна бегло
по самите устни.*

*Оставила си балкона.
Стъмена е стаята,
докато ласкаво се гледаме, с неудобството
да не чувстваме тежестта на три години.*

*Всичко си е същото, изглежда,
че не е било вчера. И носталгичният вкус,
който мълчанията слагат на устните,
навярно ни подвежда към объркване*

*в чувствата ни. Но не
без някоя уговорка, защото отдолу
нещо притегля по-силно и е (за да го кажем
може би по начин по-малко неточен)*

*трудно да си спомним, че се обичаме,
ако не е с известна неправдоподобност, и съботата,
която е днес, остава тъй близко
до вчера, в последния час и до*

*завчера
сутринта...*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.